



El programa automático de Ayuda y Notificación a la Víctima de Carolina del Norte (NC SAVAN) provee a la víctima acceso a recursos tales como información sobre la condición de la custodia del ofensor, y notificación automática sobre el ofensor. Para obtener acceso a esta información llame libre de costo al 877-627-2826 o visite www.ncsavan.org.



N.C. Departamento Seguridad Pública
 Servicios de Compensación a las Víctimas
 1-800-826-6200
 (919) 733-7974
 (919) 715-4209 (Fax)
www.ncdps.gov/vjs

This brochure was supported by NC SAVAN, Award No. 130-1-07-041-AV-575, Award No. 130-1-08-041-AV-196, and Award No. 130-1-09-041-AV-629 awarded by the U.S. Department of Justice, Office for Victims of Crime, through the N.C. Department of Crime Control & Public Safety and the Governor's Crime Commission. This publication was printed at a cost of \$ 5,425.33 or \$0.09 per copy for 60,000 copies.

VIOLACION

*La Violación es
 Un delito Grave en
 Carolina del Norte.*

Las preguntas relacionadas con los servicios pueden dirigirse a:

Programa de Ayuda a las Víctimas de Violación

Servicios de Compensación a las Víctimas

*4703 Mail Service Center
 Raleigh, NC 27699-4703*

*1-800-826-6200
 (919) 733-7974
 (919) 715-4209 Fax*

www.nccrimecontrol.org/vjs



Sepa que hacer en caso de Asalto Sexual

Efectivo para exámenes Médico Forense completados después del 27 de julio del 2009.

Servicios de Compensación a las Víctimas

N.C. Departamento de Seguridad Pública

- *Reportar el crimen a la policía es el primer paso para poder arrestar y lograr la condena del ofensor.*
- *Los violadores repiten su fechoría.*
- *Si usted no reporta el incidente, el ofensor puede atacar a otra víctima.*
- *El decir a la policía todo lo sucedido, no necesariamente la obliga a acusar.*
- *Usted puede decirles todo lo que recuerde del atacante y nada sobre su persona.*
- *Si decide acusar, entonces las autoridades procesaran al ofensor hasta las últimas consecuencias que la ley les provee.*

¿Qué Hacer En Caso De Violación?

Violación o asalto sexual le puede suceder a cualquiera, en cualquier momento, y dondequiera. ¿Y si le sucede a usted? Cada víctima actúa de forma diferente, pero usualmente las primeras reacciones son de angustia, ansiedad, desconfianza y temor. No importa su reacción, usted tendrá que hacer varias cosas:

- Trate de recordar lo más posible sobre el atacante y el lugar donde sucedió.
- Ir a la sala de emergencias de un hospital lo antes posible o médico forense para poder recopilar la evidencia.
- No se cambie de ropa, no se bañe ni se duche.
- Lleve al hospital o a la oficina del médico forense, ropa adicional para cambiarse allí, (porque la ropa que trae puesta será usada como evidencia de la violación).

Usted no tiene que confrontar esta situación sola. Llame a un familiar suyo, una amiga, un clérigo o un voluntario de una de las organizaciones locales que ayudan a las víctimas de violación. Estas personas le pueden brindar ayuda y apoyo.

¿Por Qué El Cuidado Médico Es Tan Importante?

- Por razones psicológicas y físicas.
- La evidencia recopilada le ayudará a justificar su situación.



Las Víctimas Reciben Examen Médico Forense Gratuito

Es ley federal y norma del Estado hacer arreglos para que las víctimas reciban examen médico forense gratuito. Cuando un examen médico forense es llevado a cabo como resultado de un asalto sexual o intento de asalto sexual que ocurre en Carolina del Norte, el Programa de Ayuda a las Víctimas de Crimen pagará por el costo del examen. La facilidad médica o el profesional médico que hace el examen médico forense a la víctima del asalto sexual o intento de asalto sexual no deben reclamar el pago por ningún otro medio a no ser del programa.

Compensación Que se Puede Pagar a Través del Programa de Ayuda a las Víctimas de Violación

Las facilidades médicas y los profesionales médicos que hacen el examen médico forense deben hacerlo usando el Botiquín de Colección de Evidencia de Asalto Sexual. Los pagos del Programa por el examen médico forense deben ser limitados a lo siguiente:

Servicio:	Máxima Cantidad Pagada:
Médico/Enfermera SANE	\$350
Hospital/Facilidades	\$250
Otros Gastos Que el Programa Considere Elegibles	\$200

Como Pueden Ayudar los Proveedores

- Estableciendo un acuerdo con la policía local o la oficina del sheriff con relación a la transferencia de evidencia.
- Proveer las facturas (proveer facturas desglosadas).
- Radicar a tiempo.
- Obtener el nombre de la agencia policial donde se hizo el reporte si la víctima decide reportar.

No Facturación a las Víctimas

La facilidad médica o el profesional médico que hace el examen médico forense debe aceptar el pago bajo esta sección como pago completo de la cantidad cobrada por el costo del examen y otros gastos permitidos y no deben cobrar a las víctimas, al seguro de salud personal, a Medicaid o Medicare, ni a ningún otro medio de pago colateral.

Además, la facilidad médica o el profesional médico no deben reclamar re-embolso del programa un año después de la fecha del examen.

Información a la Víctima Sobre Requisitos Adicionales

La facilidad médica o el profesional médico que practica un examen médico forense debe aconsejar a las víctimas que sometan una aplicación al programa de Compensación a las Víctimas de Crimen para la consideración de re-embolso por gastos no relacionados con el examen médico forense.



Recursos

Ayuda Legal de Carolina del Norte, Inc.

1-919-856-2564
www.legalaidnc.org

Coalición Contra La Violencia Doméstica De Carolina del Norte

1-919-956-9124
www.nccadv.org

Coalición Contra el Asalto Sexual De Carolina del Norte

1-919-870-8881
www.nccasa.org

NC Asistencia y Notificación Automática a la Víctima a Través del Estado

(NC SAVAN)
1-877-NCSAVAN
(1-877-627-2826)
www.ncsavan.org

Carolina del Norte Red de Ayuda a la Víctima

1-800-348-5068
www.nc-van.org

